

Psa

Chapter 33

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1
רָנְנוּ צְדִיקִים בְּיְהוָה לְיִשְׂרָאֵל נִאֲמָה תְהִלָּה:
H8416 H5000 H3477 H3068 H6662

হে ভালো লোকরা! তোমরা প্রভুতে আনন্দ কর! ভাল লোকদের পক্ষে তাঁর প্রশংসা করাই ভালো!

2
הוֹדוּ לַיהוָה בְּכִנּוֹר בְּנִגְּלָל עֲשׂוֹר וּמִרֹ-לוֹ:
H2167 H6218 H3658 H3068 H3034

বীণা বাজাও এবং প্রভুর প্রশংসা কর! দশতারা বাদ্যযন্ত্র সহযোগে প্রভুর গান গাও!

3
שִׁירֵי-לֹ שִׁיר חָדָשׁ הַיָּיִבוּ נִזְן בְּתִרוּעָה:
H8643 H5059 H3190 H2319 H7891

তাঁর জন্য একটা নতুন গান গাও! অত্যন্ত সুন্দরভাবে বাজাও এবং আনন্দ ধ্বনি দাও!

4
כִּי-יִשָּׁר דְּבַר-יְהוָה וְכָל-מַעֲשָׂהוּ בְּאֱמוּנָה:
H0530 H4639 H3605 H3068 H1697 H3477

প্রভুর বাক্য সত্য! তিনি যা কিছু করেন! তাতে তোমরা নির্ভর করতে পারো!

5
אֱהָב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט חָסֵד יְהוָה מְלֵאכָה הָאֲרֶץ:
H0776 H4390 H3068 H4941 H6666 H0157

ঈশ্বর ন্যায়পরায়ণ হতে ও ভাল কাজ করতে ভালবাসেন! প্রভুর প্রকৃত ভালোবাসা পৃথিবীকে ভরিয়ে দেয়!

6
בְּדִבְרֵי יְהוָה שָׁמִים נִעֲשׂוּ וּבְרִיחַ עָפִי כָל-צָבָאם:
H3605 H6310 H7307 H8064 H3068 H1697

প্রভু নির্দেশবাক্য উচ্চারণ করেছিলেন এবং এই পৃথিবী সৃষ্টি হয়েছিল! ঈশ্বরের মুখের নিঃশ্বাস থেকেই পৃথিবীর সবকিছু সৃষ্টি হয়েছে!

7
כִּנֹּס כֶּנֶד מִי-הַיָּם נָתַן בְּאֲצָרוֹת תְּהוֹמוֹת:
H8415 H0214 H5414 H3220 H4325 H5067 H3664

ঈশ্বর! সমুদ্রের জল এক জায়গায় জমা করেছেন! তিনি সমুদ্রকে তার জায়গায় রাখেন!

8
יִירָאֵי מִיְהוָה כָּל-הָאָרֶץ מִמֶּנּוּ יָגִידוּ כָל-יֹשְׁבֵי תְבֵל:
H8398 H3427 H3605 H0776 H3605 H3068 H3372

সমগ্র পৃথিবীর সকলের উচিৎ ঈশ্বরকে ভয় এবং শ্রদ্ধা করা! জগতের প্রত্যেকটি মানুষের তাঁকে ভয় করা উচিত!

9
כִּי הָיָא אָמַר וַיְהִי הָוָה צְלָה וַיַּעֲמָד:
H5975 H6680 H1931 H1961 H0559 H1931

কেন? কারণ ঈশ্বর একটি আজ্ঞা দেন এবং সেটি ঘটে! যদি তিনি বলেন “থাম” তাহলেই সব কিছু বন্ধ হয়ে যায়!

10 יְהוָה הַפִּיר עֲצַת-גּוֹיִם הֲיִיא מַחְשְׁבוֹת עַמִּים:
H3068 H6331 H6098 H5106 H4284

প্রভু প্রত্যেকের উপদেশকেই অর্থহীন করে তুলতে পারেন। তিনি জাতিদের পরিকল্পনাগুলি মূল্যহীন করে দিতে পারেন।

11 עֲצַת יְהוָה לְעוֹלָם תַּעֲמֹד מַחְשְׁבוֹת לִבּוֹ לִדָּר וְדָר:
H6098 H3068 H5769 H5975 H4284 H1755 H1755

কিন্তু প্রভুর উপদেশ চিরন্তন সত্য। তাঁর পরিকল্পনাগুলো বংশপরম্পরায় সত্য থাকে।

12 אֲשֶׁר־הַגּוֹי אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהָיו וְהָעָם בָּחַר לְנַחֲלָה לָּו:
H0835 H3068 H0430 H0977 H5159

যারা প্রভুকে তাদের ঈশ্বররূপে পেয়েছে তারা সত্যিই ধন্য। কেন? কারণ ঈশ্বরই তাদের তাঁর নিজের লোক হিসেবে মনোনীত করেছেন।

13 מְשֻׁמִּים הָבִיט יְהוָה רָאָה אֶת-כָּל-בְּנֵי הָאָדָם:
H8064 H5027 H3068 H7200 H0853 H3605 H0120

প্রভু স্বর্গ থেকে নীচের দিকে তাকিয়েছিলেন এবং সমস্ত লোকদের দেখেছেন।

14 מִמּוֹכֹר שְׁבִתּוֹ הַשְּׁגִיחַ אֶל-כָּל-יֹשְׁבֵי הָאָרֶץ:
H4349 H3427 H7688 H0413 H3605 H3427 H0776

পৃথিবীতে যারা বসবাস করছে। তাঁর উচ্চ সিংহাসন থেকে তিনি সকলকে দেখেন।

15 הַיַּצָּר יַחַד לָבָם חֲמִיּוֹן אֶל-כָּל-מַעֲשֵׂיהֶם:
H3335 H0995 H0413 H3605 H4639

ঈশ্বর প্রত্যেকটি লোকের মন সৃষ্টি করেছেন। প্রত্যেকটি লোক কি ভাবছে ঈশ্বর তাও জানেন।

16 אֵין-הַמֶּלֶךְ נוֹשֵׁעַ בְּרָב-חַיִּיל לְבֹר-לֹא-יִנָּצַל בְּרָב-כָּח:
H0369 H4428 H3467 H7230 H2428 H1368 H3808 H5337 H7230

একজন রাজা তাঁর বৃহৎ শক্তিতে উদ্ধার পায় না। একজন বলবান সৈনিক। তাঁর নিজের শক্তিতে রক্ষা পায় না।

17 שָׁקָר הָעוֹס לְתַשׁוּעָה וּבְרָב חַיִּילוֹ לֹא יִמָּלֵט:
H8267 H8668 H7230 H2428 H3808 H4422

ঘোড়াগুলো যুদ্ধের বিজয় এনে দেয় না। এমনকি তাদের শক্তিও সৈন্যদের পালাতে সাহায্য করতে পারে না।

18 הִנֵּה עֵין יְהוָה אֶל-יִרְאָיו לְמִיּוֹחִלִים לְחִסְדָּיו:
H2009 H3068 H0413 H3373 H3176

তাঁর প্রকৃত ভালবাসায় আস্থা রেখে। যারা প্রভুকে অনুসরণ করে। প্রভু তাদের ওপর লক্ষ্য রাখেন এবং তাদের প্রতি যত্ন নেন।

19 לְהַצִּיל מִמוֹת נַפְשָׁם וּלְחַיּוֹתָם בְּרָעֵב:
H5337 H4194 H5315 H2421 H7458

সেই সব লোককে ঈশ্বর মৃত্যু থেকে রক্ষা করেন। ক্ষুধার্ত অবস্থায় তিনি তাদের শক্তি দেন।

20 נַפְשָׁנוּ חֲכָמָה לִיהוָה עֲזָרְנוּ וּמִגִּגְנוּ הָוָא:
H5315 H2442 H3068 H5828 H4043 H1931

তাই আমরা প্রভুর জন্য প্রতীক্ষা করবো। তিনি আমাদের সাহায্য করেন। রক্ষা করেন।

כִּי	בְּשֵׁם	קִדְּשׁוֹ	בְּתַחֲנוּ:						21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	H8034	H6944	H0982				H8055		

ঈশ্বর আমাদের সুখী করেন। আমরা তাঁর পবিত্র নামে প্রকৃতই আস্তা রাখি।

יְהִי	חֲסִדְךָ	יְהוָה	עָלֵינוּ	כְּאֲשֶׁר	יְהוָה	לָךְ:			22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	H1961	H3068		H3176					

প্রভু। প্রকৃতই আমরা আপনার উপাসনা করি! তাই আমাদের প্রতি আপনার মহান ভালোবাসা দেখান।